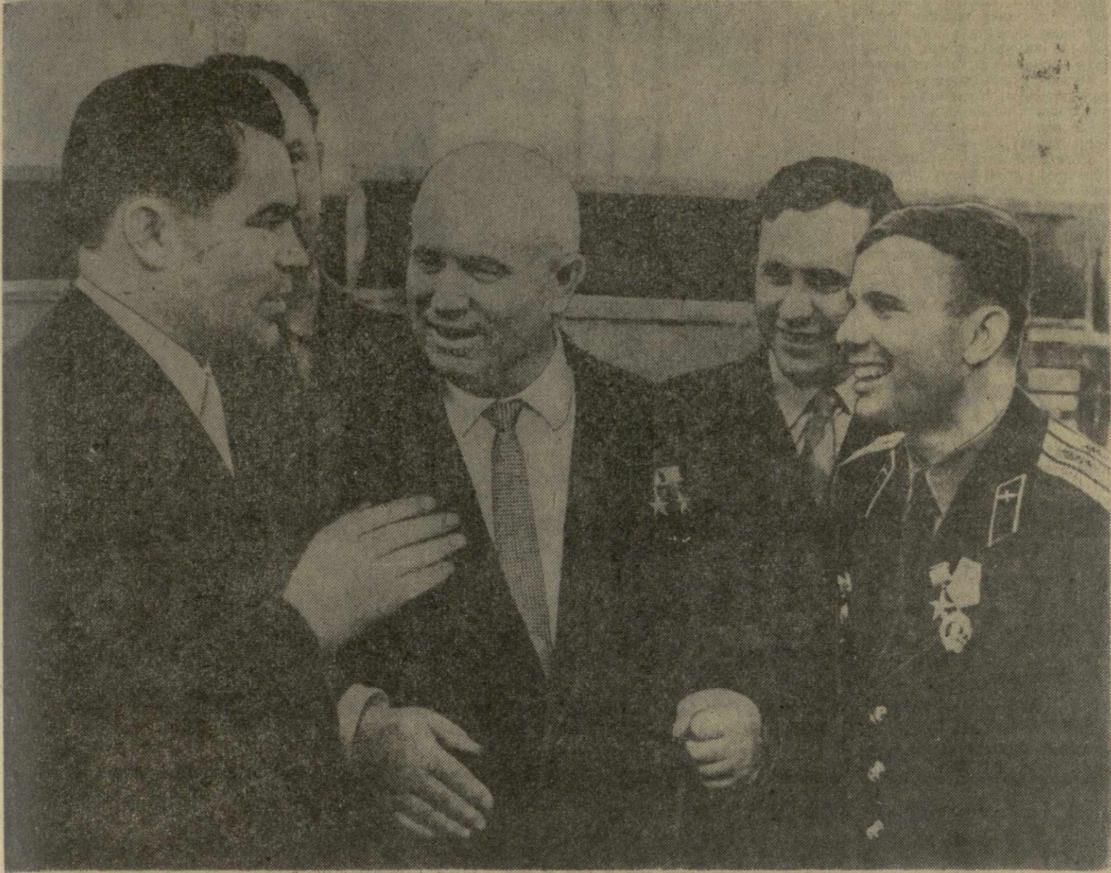


НА ПОДВИГ В КОСМОСЕ ОТВЕТИМ ПОДВИГОМ В ТРУДЕ



Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев беседует с А. Г. Николаевым, П. Р. Поповичем и Ю. А. Гагариным. Снимок сделан на приеме в Кремле 14 апреля 1961 года.

Космический дуэт завершен

— Внимание! Говорит Москва... Работают все радиостанции Советского Союза... — и голос диктора разносит по миру радостную весть...
Тбилиси торжествует. У людей ликующее, праздничное настроение. Столившись у радиоприемников, они слушают обращение Центрального Комитета КПСС ко всему советскому народу, ко всем народам мира...
Тбилиское паровозное депо. Огромный промышленный цех. Старейший

коллектив железнодорожников собрался на торжественный митинг, посвященный героическому полету советских космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича.
Митинг вступительным словом открывает секретарь парткома депо О. Гогинашвили. Он говорит: — Совершен очередную реку в звездах. Одержана еще одна победа всемирно-исторического значения.
— Штурм космоса на-

чался еще в 1917 году, — сказал мастер промычского цеха Ш. Хизашвили. — Исторический зал крейсера «Аврора», направленный на Зимний дворец, возвестил о начале завоевания космоса. Сбываются исторические слова Н. С. Хрущева о том, что социализм есть та стартовая площадка, с которой запускаются космические корабли.
— Поистине фантастично! — выражает свое восхищение слесарь

эт летчиков-космонавтов завершен отлично. Предусмотренная программа выполнена, произведена посадка в заданном районе страны.
Выступает бригадир подъемного цеха Баграт Турашвили.
— Каждому из нас известны слова популярной песни: «Мы рождены, чтоб сказку сделать былью». Мы действительно являемся очевидцами сказочных событий. Жизнь наша на самом деле опережает фантастику.

В полете Николаева и Поповича участвовал весь советский народ, вся наша страна. А теперь наша задача — работать еще лучше, чем вчера. В этом залог наших будущих успехов.

Восхищаемся вашим мужеством

Космические корабли «Восток-3» и «Восток-4» с героями-космонавтами Андрияном Николаевым и Павлом Поповичем на борту благополучно возвратились на Землю. Эта весть молнией облетела все цехи Тбилисской обувной фабрики № 1. Ее с огромной радостью встретил коллектив предприятия. Обувщики поздравляли друг друга, не переставая восхищаться мужеством космонавтов.
После окончания работы в первой смене во всех цехах фабрики состоялись митинги.
Выступая на митинге, рабочий штамповочного цеха В. Качаров сказал: — Совершенно беспримерный в истории человечества групповой полет советских кораблей в космос. Этот полет показал, какими гигантскими шагами движется вперед наука в нашей стране. Замечательные космические корабли построены в Советском Союзе нашими учеными, инженерами, рабочими. Весь мир восхищается успехами советской науки, мужеством наших космонавтов.

— Мы гордимся нашей великой социалистической Родиной, — говорит работница М. Гургенидзе, — восхищаемся героическим подвигом Андрияна Николаева и Павла Поповича. Их мужество, любовь к Отчизне вдохновило нас на борьбу за более высокие производственные показатели.
В коротких воззваниях речах обувщики приветствовали героев-космонавтов, поздравляли их с благополучным возвращением на Землю.
Единовременно принимается текст телеграммы на имя космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича.
«Коллектив штамповочного цеха Тбилисской обувной фабрики № 1, — говорится в телеграмме, — поздравляет вас с выполнением правительственного задания и благополучным приземлением. Восхищаемся вашим мужеством. Желаем здоровья и дальнейших успехов в освоении космоса».

Коллектив старейшего предприятия республики — Тбилисского паровозо-вагоноремонтного завода собрался на митинг, посвященный беспримерному групповому полету в космос «небесных братьев» Андрияна Григорьевича Николаева и Павла Романовича Поповича.
— Наши сердца переполнены гордо-

стью, — говорит начальник цеха Г. Мацаберидзе. — Мы, производственники, сердечно приветствуем наших славных героев. Эти дни августа 1962 года будут золотыми буквами вписаны в книгу покорения звездных далей.
На трибуне ударик

Бригады имени космонавтов

Сборочный цех тбилисского завода «Электротомат». После окончания смены всю его просторную площадку заполнили молодежь.
— Друзья, — обращается к присутствующим секретарь партбюро завода Г. Вашидзе. — В последние дни мы все время думали о наших космонавтах.
И вот наступил радостный день — наши герои вновь на земле родной Отчизны.
Слово берет руководитель бригады коммунистического труда оборочников З. Русия.
— Впервые в истории человечества, — сказал он, — в космосе летали в космических кораблях космонавты. Подвиг славных космонавтов вдохновляет нас, рабочих, на новые подвиги у станков.
Этот день был знаменательным для сборщиков двух смен цеха. За успехи в труде смене мастера Э. Ордоникидзе торжественно присвоено имя П. Поповича, а смене мастера В. Нейман — имя А. Николаева. Оба смены — коллективы коммунистического труда.



ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР
საბჭოთაო კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის და საბჭოთაო დეპუტატთა საბჭოს ორგანო

№ 193 (11513) | Пятница, 17 августа 1962 г. | Цена 2 коп.

ПОЗДРАВЛЕНИЯ СОВЕТСКОМУ НАРОДУ

В связи с новыми выдающимися успехами в освоении космического пространства — беспримерным групповым полетом советских кораблей «Восток-3» и «Восток-4» на имя товарищей Н. С. Хрущева и Л. И. Брежнев продолжают поступать поздравительные послания от глав государств и правительств, руководителей политических партий различных стран земного шара.

От имени китайского народа, Коммунистической партии Китая и китайского правительства шлют горячие поздравления советскому народу, Коммунистической партии Советского Союза и Советскому правительству, летчикам-космонавтам А. Г. Николаеву и П. Р. Поповичу председатель Центрального Комитета Коммунистической партии Китая Мао Цзэ-дун, Председатель Китайской Народной Республики Лю Шао-ци, премьер Государственного совета Китайской Народной Республики Чжоу Энь-лай. Эта новая победа советского народа, говорится в их телеграмме, является еще одним великим вкладом в дело покорения человечеством космического пространства, она еще раз продемонстрировала великую мощь социалистического лагеря и несравнимые преимущества социалистического строя.

Восторженное приветствие прислал президент Республики Куба Освальдо Дорткос Торрадо и премьер-министр революционного правительства Кубы Фидель Кастро Рус. От имени народа Кубы, революционного правительства и от нас лично, пишут они, горячо поздравляем советский народ и Советское правительство, лично вас и славных космонавтов Николаева и Поповича с этим чудесным подвигом, который открывает неизвестные ранее перспективы для человечества и является красноречивым доказательством колоссальных возможностей социализма.

Приветствия шлют также первый секретарь Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии Тодор Живков, председатель Президиума Народного собрания Димитр Ганев и председатель Совета министров Народной Республики Болгарии Антон Югов; председатель Президиума Венгерской Народной Республики Иштван Доби, первый секретарь Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии и председатель Венгерского революционного рабочего-крестьянского правительства Янош Кадар, первый се-

кретарь Центрального Комитета Монгольской народно-революционной партии и председатель Совета министров МНР Ю. Цеденбал, президент Итальянской Республики А. Сеня, председатель Совета министров Италии А. Фанфани, президент Гвинейской Республики Секу Туре, президент Тунисской Республики Халид Бургиба, председатель революционного совета Бирманского Союза генерал Не Вин и другие.

Сердечное поздравление Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза и Советскому правительству прислал Центральный Комитет партии «Народный авангард» Коста-Рики.

Первый секретарь ЦК Румынской рабочей партии, председатель Государственного совета РНР Георге Георгиу-Деж и председатель Совета министров РНР Ион Георге Маурер подчеркивают в своей телеграмме, что, как и предыдущие космические полеты, полет кораблей «Восток-3» и «Восток-4» вызывает всеобщее восхищение. Это эпохальное свершение советского космоса показывает, с какой силой социализм распространяет господство человека над природой на пользу всего человечества, прогресса и мира.

Президент США Дж. Кеннеди пишет Н. С. Хрущеву: Я шлю Вам и всему советскому народу самые сердечные поздравления от народа и правительства Соединенных Штатов по случаю выдающегося группового полета майора Николаева и подполковника Поповича. Это новое достижение является важным шагом вперед в великом дерзании человечества — мирном исследовании космоса. Американские астронавты вместе со мной салютуют майору Николаеву и подполковнику Поповичу.

Приветствия шлют также премьер-министр Великобритании Г. Макмиллан, император Эфиопии Хайле Селассие I, премьер-министр Швеции Т. Эрландер и другие.

Братские поздравления поступили от Центрального Комитета Французской коммунистической партии, Центрального Комитета Коммунистической партии Австрии, Центрального Комитета Коммунистической партии Норвегии, ЦК Компартии Аргентины, ЦК КП Греции, ЦК Народной партии Ирана (Туле) и ЦК Тунисской компартии. (ТАСС).

МОСКВА — БАМАКО

Н. С. Хрущев и М. Кейта обменялись телеграммами по прямой радиосвязи

МОСКВА, 15. (ТАСС). Сегодня открылась прямая радиотелеграфная связь между Москвой и Бамако — столицей Республики Мали. Первым на столик пушперистки Центрального телеграфа поступил бланк с телеграммой Н. С. Хрущева председателю правительства Республики Мали Модибо Кейта. В телеграмме говорится:

«Уважаемый господин председатель!

Мне хотелось бы передать Вам дружеское приветствие в связи с открытием прямой радиотелеграфной связи

между столицами СССР и Республики Мали.

Прямая радиотелеграфная связь Москва—Бамако сокращает расстояние между нашими странами и будет способствовать расширению плодотворного сотрудничества советского и малийского народов в интересах прогресса и мира.

Пользуясь этим благоприятным случаем, чтобы пожелать дальнейших успехов, благополучия и процветания Республике Мали.

С искренним уважением

Н. Хрущев».

Через некоторое время телегаип принес ответ Модибо Кейта Председателю Совета Министров СССР Н. С. Хрущеву:

«От имени правительства, народа Мали и от себя лично, — говорится в телеграмме Модибо Кейта, — хочу выразить советскому народу и лично Вам нашу признательность и веру в

общность судеб наших стран, тесно связанных делом социализма. Эта первая телеграфная связь между Бамако и Москвой будет записана золотыми буквами как одно из достижений народов, которые решительно идут по пути мирного сотрудничества в целях самого широкого и плодотворного международного сотрудничества в мире. Пусть эта первая телеграфная связь будет вестником нашей дружбы и нашей симпатии к советскому народу.

Модибо Кейта».

С искренним уважением

Н. Хрущев».

Прямая радиосвязь между двумя столицами — Москвой и Бамако, разделенными расстоянием более чем в шесть тысяч километров, будет осуществляться ежедневно двумя сеансами.

Кроме Бамако, прямую радиотелеграфную связь с Москвой сейчас имеют три африканские столицы — Каир, Хартум и Коакри (опытная).

Н. С. ХРУЩЕВ принял лейбориста Д. Кронина

ЯЛТА, 15. (ТАСС). Сегодня Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев принял члена парламента Англии лейбориста Джона Кронина и имел с ним беседу, которая проходила в дружественной обстановке.

Во время визита Д. Кронин передал Н. С. Хрущеву личное письмо лидера лейбористской партии Англии Х. Гейтскелла.

Андриян Николаев улыбнулся: — И народу меньше, шума меньше.

Я обратился к космонавтам с просьбой рассказать о полете. В нескольких словах Андриян Николаев было заключено больше глубокого содержания, чем могла бы вместить иная речь.

— Я горжусь тем, что задание поручено было мне и моему товарищу. Мы с ним сделали все, чтобы правительственное задание было выполнено.

Павел Попович дополнил: — Вы спрашиваете, каковы итоги. Я вам сообщил самый главный итог: все закончилось хорошо, программа выполнена, мы впервые в мире добились полета кораблей парно, как говорят в авиации. Мы все время поддерживали связь друг с другом. Одним словом, — добавил Попович, — все хорошо, все хорошо!

Кто-то из местных жителей решил угостить космонавтов. И вот уже в комнату вносят ог-

(Окончание на 2-й стр.).

Погода здесь стоит изумительная. Природа словно вместе с народом приветствует возвращающихся из исторического рейса Андрияна Николаева и Павла Поповича.

Корреспонденты пораньше прибыли на командный пункт, где находится группа по организации приема космонавтов на Земле.

Большая комната, в центре которой стоит стол с огромной картой. На карте — траектория полета космических кораблей. Вокруг склонились заместитель председателя Государственной комиссии, ученые, конструкторы. Они изучают район приземления космонавтов с тем, чтобы быстрее после посадки доставить к месту отдыха Андрияна Николаева и Павла Поповича.

Примерно в 9 часов 30 минут на командный пункт поступает сообщение о снижении кораблей. Еще 15—20 минут, и новые допесни: обнаружен летчик-космонавт 3 Андриян Николаев.

Вскоре на командный пункт пришло новое сообщение: космонавт 4 Павел Попович также

В РАЙОНЕ ПРИЗЕМЛЕНИЯ

обнаружен и сердечно встречен на родной земле.

Заместитель председателя Государственной комиссии сообщает журналистам о месте, где они встретятся с космонавтами и смогут взять у них первое интервью, а пока что, пользуясь тем, что на командном пункте присутствует Г. С. Титов, мы обращаемся к нему, чтобы выложить некоторые итоги полета его друзей.

— На каком вите закончил свой космический путь Андриян Григорьевич? — спрашиваю я.

Герман Степанович достает небольшой блокнотик и сообщает:

— На 65.

— А Павел Романович?

— На 48.

Мы мысленно подсчитываем: космонавт-3 за четверо суток проделал более 2.600 тысяч ки-

лометров! Советские космонавты за время своих рейсов пролетели в космическом пространстве примерно в 20 раз больше, чем американские, не говоря уже о той научной программе, которую выполнили советские космонавты за истекшие полтора года.

— И вот мы там, куда приблудит сейчас самолеты с космонавтами. Последние минуты ожидания... Герои космоса выходят из самолетов.

Сильные глаза, подбородки, заросшие щетиной. Героев обнимают, приветствуют, жмут им руки. Гремят раскаты «ура».

На нашей планете живет три миллиарда человек. Вероятно, каждый из них в эти минуты хотел бы сделать то же самое — обнять героев, сказать им слово, выражающее восторг и признательность за великий дар всему человечеству. Мы гово-

рим — каждый, хотя существу-ет горстка людей, олицетворяющая самые черные силы реакции и войны, которая своим злопыхательством пытается приуменьшить величие подвига советских космонавтов.

Вот один из этой горстки — Гарри Труман, бывший президент США, а ныне бывший пенсионер; тот самый Труман, который отдал приказ сбросить атомные бомбы на Хиросиму и Нагасаки. Когда ему сообщили о космическом полете «звездных близнецов», он буркнул корреспондентам: «Вы еще должны доказать мне это».

Через несколько минут мы приходим в комнату, где разместились герои. И Андриян Николаев и Павел Попович выглядят бодрими, веселыми; они шутят, смеются, охотно отвечают на вопросы журналистов.

Возможно, что они физически

впечатление, которое произвел великий подвиг советского гения и мужества.

Но восточная мудрость гласит: собака лает, а караван идет дальше. Когда Гарри Труман произнес свою глупейшую сентенцию, караван советских космических кораблей с двумя героями на борту продолжал нести со скоростью 8 километров в секунду как ни в чем не бывало...

...Чтобы попасть в отведенный для них дом, космонавтам пришлось проехать на машинах через сплошной жилой коридор, услышать тысячи приветствий.

Через несколько минут мы приходим в комнату, где разместились герои. И Андриян Николаев и Павел Попович выглядят бодрими, веселыми; они шутят, смеются, охотно отвечают на вопросы журналистов.

Возможно, что они физически

В РАЙОНЕ ПРИЗЕМЛЕНИЯ

ОКОНЧАНИЕ.

ромный полосатый арбуз. Космонавты с большим удовольствием отведают арбуза.

Через несколько часов после приземления мы были свидетелями исторического разговора. Андриян Николаев и Павел Попович докладывали по телефону в Ялту Первому секретарю ЦК КПСС, Председателю Совета Министров СССР Н. С. Хрущеву об итогах полета.

Мы только догадывались, что Никита Сергеевич говорил Андрияну Николаеву. Космонавт радостно улыбался. Его карие глаза светились.

— Спасибо, спасибо, Никита Сергеевич, — говорил он. — До встречи в Москве.

Затем Николаев передал трубку Павлу Поповичу. Попович также доложил об успешном выполнении задания и твердо заявил, что готов выполнить любое задание партии и правительства.

Сердца всех присутствующих наполнились гордостью: как богата Советская страна такими героями, как Юрий Гагарин, Герман Титов, как Андриян Николаев, Павел Попович! Это замечательные представители нашей советской молодежи, нашего народа. И невольно думалось, что, когда за покорение космоса берутся замечательные сыны нашей Родины, крупнейшие ученые, конструкторы, космонавты, то, несомненно, тайны Вселенной будут раскрыты.

Космос будет служить людям, прогрессу и миру.

А возле домика, где расположились космонавты, на площадке собрался народ, стол превратили в трибуну.

Стихийно, сам собой возник митинг. Вура аплодисментов разносится по площади, когда выходят «небесные братья». «Слава советским космонавтам!» — гремит над площадью.

Первым выступает Андриян Николаев. Negrojko, чуть окая, он говорит:

— Спасибо за теплую встречу. Посмотрите на нас: полет, как видите, прошел хорошо. Мы себя чувствуем прекрасно, даже отлично.

— Еще раз спасибо за сердечные поздравления, — добавляет Павел Попович. — Я пол-

ностью присоединюсь к моему другу. Действительно, полет прошел хорошо, и за это мне

хочется сказать сердечное спасибо нашим конструкторам, нашим ученым, нашему рабочему классу, которые создали великолепные летающие лаборатории, на которых можно побеждать космическое пространство.

Снова вспыхивают горячие аплодисменты. Космонавты еще раз приветственно машут руками и, провожаемые аплодисментами, уходят на отдых.

Советские люди — Андриян Николаев и Павел Попович вписали в историю освоения космоса новую замечательную страницу. Научные итоги их длительного полета трудно переоценить. Наука и техника нашей страны этим полетом вновь показала, что она занимает на мировой орбите самую высокую точку.

24 ЧАСА С КОСМОНАВТАМИ

Репортаж с борта самолета

Триумфальный космический полет кораблей «Восток-3» и «Восток-4» завершен. Кажется, началась нормальная земная жизнь. Но первый день отдыха космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича на земле проходил в «трудовой обстановке». Журналисты, фоторепортеры, кинооператоры, корреспонденты радио — вопросы, вопросы, сотни вопросов. Вскоре кассеты фоторепортеров опустели. Кинооператоры же продолжали снимать: лучшие кадры будут включены в фильм об историческом групповом полете советских космических кораблей.

После того, как Андриян Николаев и Павел Попович доложили Никите Сергеевичу Хрущеву об окончании полета, наступили свободные минуты.

— Сейчас вы завладели героями? — спрашиваю я у врача Андрея Викторовича.

— Нет, взгляните на них. Врач прав. Судя по их виду, космонавты вполне здоровы, настроение у них прекрасное. Кто-то передает космонавтам пачку газет, сохраненных для них за все время полета. Андриян Николаев взял номер «Правды», перелистал ее и остановился на письме матери, опубликованном в газете.

— Нужно съездить к матери, — говорит он. — В этом году мне не удалось побывать в Шоршелах.

Перелистывает номера газет и Павел Попович. Его интересует, как оценивается полет советских космических кораблей в зарубежных странах.

— Теперь Америка — догоняй! — рекомандует космонавт.

Руководители местных партийных и советских организаций не могут устоять перед соблазном показать космонавтам город шахтеров, который «возник», по существу, в годы Советской власти. Этот город, дающий солнечный камень многим районам страны, создан усилиями молодых энтузиастов, таких же, как космонавты.

День завершения исторического рейса на исходе. Космонавтам пора отдохнуть. Врачи, которые поначалу свозят пальцы смотрели на некоторое «нарушение» режима космонавтов, к вечеру стали уже неумоли-

мы. Необходим тщательный медицинский осмотр. Что он покажет? Не шутка жить и работать в космосе в течение 3—4 суток. Еще недавно состояние невесомости, хотя бы и минутное, было таинственным, а теперь в распоряжении медицины люди, прошедшие в околоземном пространстве 72 и 96 часов. Сколько новых данных получит космическая медицина!

Врачи увозят своих подопечных.

Через несколько часов мы вновь встречаемся с медиками.

— Ну как?

— Превосходно, превосходно, — отвечает один из них, — сердце космонавтов работает прекрасно, давление крови, дыхание — все в лучшей форме.

Врач, который первым осмотривал Андрияна Николаева непосредственно на месте приземления, сказал:

— Меня поразило самообладание Андрияна Григорьевича. Космонавт выглядел бодрым, улыбался. Он был так спокоен, словно и не летал в космос.

— А объективные данные о состоянии здоровья?

— Они просто прекрасные. Утром новая встреча с космонавтами. Сегодня на них вместо космической одежды обычная форма военных летчиков. Выглядят они очень бодро, настроение приподнятое, праздничное. Да и может ли быть иначе?

— Теперь у нас с Павлом еще одна профессия, — говорит Андриян Николаев, показывая на шахтерскую каску и рудничный фонарик. Эти традиционные атрибуты шахтерского труда вручены космонавтам от имени карагандинских шахтеров.

Павел Романович показывает нам небольшой портретик Ленина, нарисованный на полотне.

— Портрет Ленина был со мной в космосе. Как бы вы назвали Владимир Ильич, если бы видел, что советские люди строят коммунизм, успешно покоряют Вселенную, что все делается для блага людей.

Нам сообщают, что космонавты отправляются к новому пункту назначения. Вскоре мы все собираемся в самолете.

В самолете за небольшим столиком сидят Андриян Никола-

ев, Павел Попович и Герман Титов. Они рассматривают только что полученные свежие газеты. На первых полосах опубликовано Обращение Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и правительства Советского Союза к Коммунистической партии и народам Советского Союза, к народам и правительствам всех стран, ко всему прогрессивному человечеству.

— Давайте прочитаем, — говорит секретарь партийной организации космонавтов Павел Романович, и в салоне устанавливается тишина, космонавт вслух читает обращение.

Обращение глубоко взволновало космонавтов, в нем сказано самое главное: освоение космического пространства ведется в интересах советского народа, всего человечества; новые научные данные, которые получены во время полетов «Восток-3» и «Восток-4», будут иметь огромное значение для дальнейшего изучения околоземного пространства; все, что делается Советским государством в освоении космоса, делается в интересах прогресса и счастья всех людей на земле.

Космический полет закончен, но работы у Андрияна Николаева и Павла Поповича не убавилось. Они начали готовиться к встрече с членами Государственной комиссии. Им предстоит сделать подробный отчет о своей научной работе и жить в космосе. А это не простое дело.

Самолет приземлился в пункте назначения. Едва только к самолету подогнали трап, как по его ступенькам навстречу ему вышли Андриян Николаев, Павел Попович и Герман Титов. Сердечные объятия, поцелуи.

— Поздравляю, поздравляю вас, мои друзья! В нашем полку прибыло! — восклицает Юрий Гагарин, — теперь нас уже четверо.

А. РОМАНОВ.
(Спец. корр. ТАСС).
Борт самолета

Самолет приземлился в пункте назначения. Едва только к самолету подогнали трап, как по его ступенькам навстречу ему вышли Андриян Николаев, Павел Попович и Герман Титов. Сердечные объятия, поцелуи.

— Поздравляю, поздравляю вас, мои друзья! В нашем полку прибыло! — восклицает Юрий Гагарин, — теперь нас уже четверо.

А. РОМАНОВ.
(Спец. корр. ТАСС).
Борт самолета

РАСКРЫВАЮТСЯ ТАЙНЫ МИРОЗДАНИЯ

Успешное завершение полета космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4» является новым крупным шагом в освоении космического пространства.

Для нас, ученых геофизиков, полеты космических кораблей представляют огромный интерес именно с точки зрения исследований геофизических явлений, происходящих вокруг Земли.

Как известно, запуск первых космических кораблей — спутников Земли, начался 4 октября 1957 года первым искусственным спутником Земли, осуществленным в порядке выполнения программы Международного геофизического года. Они дали большой материал для познания явлений в околоземном и околосолнечном пространстве. Многие закономерности, бывшие неизбывными в течение последних пяти лет, подверглись коренному пересмотру. В частности, по-новому освещены в настоящее время вопросы магнитного поля Земли, ионосферных явлений, природы космических излучений, поступающих к нам из космического пространства, корпускулярных излучений, ис-

ходящих от Солнца, и др. Изучение этих и многих других геофизических явлений нам нужно для освоения космического пространства, и каждый новый полет дает неисчерпаемые материалы, необходимые для осущест-

вления дальнейших, еще более сложных и дальних космических путешествий.

Полеты нынешних кораблей, по-видимому, послужат уточнению наших представлений о строении и режиме верхних слоев атмосферы, о радиационном поле Земли, о поведении магнитного поля в околоземном пространстве, исследовании метеорологических и др. Большое значение имеет также изучение биологических процессов и физиологических функций человека в условиях космического пространства.

Научные результаты космических полетов имеют практическое значение и для геофизиков Грузии, работающих в области геомагнитных явлений, электрического поля Земли, интенсивности вариаций космических лучей, ионосферных явлений, свечения

ночного неба, активности Солнца, метеорологических явлений и т. д. В Грузии в этой области ведутся успешные работы. Наши научные учреждения являются постоянными участниками исследований работ, проводимых в международном масштабе. Грузинские ученые внесли свой вклад в изучение многих сложных геофизических явлений.

Сотрудники Абастуманской астрофизической обсерватории под руководством академика Академии наук Грузинской ССР Е. Харадзе исследуют явления свечения ночного неба. Они установили некоторые компоненты газового состава, обуславливающие это свечение. Существенные результаты получены в изучении характера солнечной активности.

Геофизики Грузии и плодотворно работают в области изучения электромагнитного поля Земли. В частности, материалы, накопленные Душетской геофизической обсерваторией — одной из старейших в стране, — являются са-

мыми значительными в области исследования электрического поля Земли. На основании этих наблюдений установлены многие закономерности в суточном, сезонном и годовом ходе вариации земных токов.

В изучении вариаций интенсивности космических лучей интерес представляет 27-дневная повторяемость, установленная сотрудниками Тбилисской обсерватории космических лучей.

Программа научных наблюдений, проведенная с космических кораблей, дает возможность еще глубже проникнуть в тайны Вселенной, по-новому раскрыть целый ряд геофизических явлений и подготовить почву для еще более мощного толчка в развитии науки о Земле и окружающем нас мире.

А. В. БУХИКАШВИЛИ, директор Института геофизики Академии наук Грузинской ССР, член Советского геофизического комитета Академии наук СССР.

От всего сердца

Я хочу выразить свое огромное, искреннее восхищение мужеством летчиков-космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича. Я восхищаюсь также теми, кто создавал корабли-спутники «Восток-3» и «Восток-4».

Эти несколько дней наше небольшое село, как и весь мир, следило за полетом «небесных братьев». Это был полет в бессмертие. Все мы очень волновались. Каждый день спрашивали друг у друга: «Ну, как наши славные герои?». И вот слышим по радио: корабли-спутники «Восток-3» и «Восток-4», пилотируемые А. Николаевым и П. Поповичем, благополучно приземлились в заданном районе. Люди поздравляли, обнимали друг друга, у многих на глазах были слезы. Мы были безмерно горды тем, что нам, советским людям, покоряются космические дали. Уверен, что в эти счастливые часы каждый из нас думал: надо очень хорошо трудиться, чтобы быть достойным гражданином нашей великой Родины.

И еще мне хочется сказать двум «небесным братьям»: от всего сердца обнимаю вас на родной Земле.

О. АНЕСАШВИЛИ, колхозник артели села Хелтубани Горьковского района.

Дар миру

С великой радостью и гордостью узнала я, как и все советские люди, об успешном завершении группового космического полета. Полет в космическом океане — новый замечательный триумф передовой советской науки и техники.

Освоение ближайшей к Земле зоны космического пространства позволяет успешно решать теоретические и практические задачи. Среди них такие, как изучение процессов, происходящих на Солнце и других планетах, связь на большие расстояния, навигация в море и в воздухе, метеорологические наблюдения, проблемы космической биологии, влияние радиации на человеческий организм и многие другие.

Будущее развитие космонавтики тесно связано с мирным использованием атомной энергии.

Т. ЦЕЦХЛАДЗЕ, заведующая отделом ядерной физики Института физики Академии наук Грузинской ССР, кандидат химических наук.

Космонавты — заслуженные мастера спорта

За выдающиеся достижения — полеты на космических кораблях «Восток-3» и «Восток-4», установление мировых рекордов полета в космическом пространстве Центральный совет Союза спортивных обществ и организаций СССР при-

своил Андрияну Григорьевичу Николаеву и Павлу Романовичу Поповичу почетные звания заслуженного мастера спорта СССР.

Москва, 15 августа. (ТАСС).

Замечательная победа

МАХАРАДЗЕ. (ГрузТАГ). Замечательные победы советских космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича вдохновляют тружеников района на новые дела. Члены сель Аскана, Нагомери, Бокхваури и других стали на трудовую вахту и добиваются больших успехов в сборе «зеленого золота». Они решили выполнить годовой план продажи государству чайного сырья к 25 августа. Темпы сбора нарастают. Только за один день колхозники и рабочие совхозов собрали и сдали на переработку 213 тонн сырья.



Побывав в сентябре 1961 года в родной деревне Шоршела, летчик-космонавт А. Г. Николаев вместе с матерью порадовался за колхозников, которые вырастили такой богатый урожай кукурузы. Фото Г. Омельчука, Фотохроника ТАСС.

ЧУВСТВУЮТ СЕБЯ ХОРОШО!

Космонавты Андриян Николаев и Павел Попович на земле. Они чувствуют себя хорошо.

Люди в белых халатах — врачи и физиологи четверо суток вели наблюдение с Земли за самочувствием пилотов звездных кораблей в космосе.

В беседе с корреспондентом ТАСС кандидат медицинских наук Н. Агаджанян сказал: Радиотелеметрические и телевизионные системы, связывающие корабли «Восток-3» и «Восток-4» с Землей, все время сообщали отрядные сведения о том, что космонавты хорошо переносят длительную невесомость и сохраняли работоспособность. Это, бесспорно, является подтверждением совершенства советских космических кораблей с их системами жизнеобеспечения, а также эффективности советской наземной подготовки и тренировки космонавтов.

Оперативный врачебный контроль за здоровьем Андрияна Николаева и Павла Поповича непосредственно в полете проводился при помощи многочисленных приборов. Поэтому врачи и физиологи, поехавшие на Земле, незримо присутствовали в кабинетах космонавтов, наблюдали за их дыханием, считали пульс, определяли состояние

сердечно-сосудистой и центральной нервной системы.

Программа медико-биологических исследований на кораблях, совершивших свои беспрецедентные рейсы вокруг земного шара, была значительно расширена по сравнению с программой предыдущих полетов. Наряду с электрокардиограммами, записями частоты пульса и дыхания мозга, ссылались также биотоки мозга, данные о характере и скорости движения глаз, регистрировались кожно-гальванические реакции, отражающие эмоциональное состояние космонавтов.

Предварительный анализ медицинской документации показывает, что все физиологические системы космонавтов, находившихся в столь сложном и необычном для их организма состоянии, функционировали вполне удовлетворительно.

Окончательные выводы о влиянии невесомости на человеческий организм еще впереди. Однако уже сейчас можно определенно сказать, что биологическая организация человека способна переносить длительную невесомость. Полет кораблей «Восток-3» и «Восток-4» реши-

тельно опровергает высказывания некоторых зарубежных ученых, считающих, что условия в космосе, и в частности длительная невесомость, непереносимы для человека.

Длительный одновременный полет двух космических кораблей — свидетельство того, что советская космонавтика вступила в новый этап. Человек, проникнув в космос, учится делать в нем как бы первые шаги. Именно потому с таким волнением следили люди во всех странах мира за возникающими на экранах телевизоров изображениями космонавтов Николаева и Поповича. Всех радовало каждое их движение. Телезрители видели, как освобождаются космонавты от привязных систем, как «встают» из кресла и «ходят» внутри корабля. Эти первые их шаги в космосе так же важны для молодой отрасли науки и техники, какой является

космонавтика, как и первые шаги младенца для каждого человека.

Кажущаяся удивительной и чудесной для всех выносливость и работоспособность советских космонавтов имеет свое обоснование. В ее основе лежит всесторонняя подготовка, в которой важное место занимали физкультура и спорт.

Надо различать, сказал Николай Агаджанян, общеоздоровительную физическую подготовку космонавтов и их специальную тренировку. Ко второму виду относятся длительные тренировки на центрифуге, в полетах самолетов по параболе, прыжки с парашютом, многодневное пребывание в сурдокамере, то есть в «комнате тишины».

Важнейшее значение для состояния космонавтов, конечно, имел фактор твердой уверенности в замечательных качествах кораблей, на которых они совершали свой исторический групповой полет.

Физическая подготовка и тренировка, начавшаяся на Земле, не прекращалась и в космосе. В сообщениях о ходе полета говорится, что космонавты в соответ-

ствии с программой выполняли физические упражнения. Эти упражнения были необходимы им для поддержания мышечного тонуса, для сохранения работоспособности в условиях невесомости, когда отсутствует привычная земная гравитация или сила тяжести.

За эти четыре дня медицинская наука накопила много новых данных о состоянии организма человека в космическом полете. Последующая расшифровка всех записей, проведенных многочисленными аппаратами и приборами, принесет важнейшие сведения, которые, несомненно, обогатят исследования по космической биологии и медицине. Все мы видим, как из решения одной задачи вытекает другая и как быстро нарастают объем и сложность замыслов исследователей, вкладывающих все свои знания и опыт в решение проблемы мирного освоения космического пространства.

Можно с уверенностью сказать, что данные, полученные в результате полета космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4», войдут в золотой фонд науки о космосе.

А. ГРИГОРЬЕВА, (Корр. ТАСС).
Москва.

Павел Попович приехал в отряд космонавтов первым. Собственно, отряда еще не было. По просьбе командира Евгения Анатольевича Павел встречал зачисленных в отряд Юрия Гагарина, Андрияна Николаева, Германа Титова и других, помогая им расквартироваться, отвечать на первые их вопросы. Ответы, конечно, не могли удовлетворить ребят — Павел сам еще слишком мало знал...

ТАМ, ГДЕ ОНИ ЖИВУТ

Да, здесь они живут. Ходят и женщины, в разных поездах нового шестизатяжного дома, и живут они дружной общиной. Как в среде всяких мужественных людей, здесь нет места сентиментам, а царит дружба, не любящая громких слов и признаний.

Здесь шумно и весело празднуют праздники, случается, справляют и свадьбы. Готовятся к ним заранее, собираются семьями. Перед новогодним торжеством космонавты засиживаются даже до полночи, сочиняя стихи и пожелания, выдумывая именные поздравки. Комнаты и коридоры одной из квартир превращаются тогда в небесные тела, планеты, созвездия. Стол накрывается на Марсе, танцуют на Венере, Земле, естественно, называется кухня, где готовят все, чтобы вкусно поесть потом на всех планетах.

На Луне можно помыть руки, а в космосе спеть «Я люблю тебя, жизнь» удобнее на Сатурне, так как там... стоит планина.

Шеф космонавтов — известный летчик, генерал-лейтенант авиации Николай Петрович Каманин. Атмосфера встреч космонавтов с генералом деловая и в то же время доверительная и товарищеская. В его сердце — уйма тепла к своим воспитанникам, а если в голосе оно не всегда слышится, так ведь на то и служба.

Каждый раз, когда Андриян и Павел входили на территорию завода, их не покидало одно и то же чувство: им представлялось, что они входят в музей «Завтра», и лабораторию эти должны появиться по меньшей мере через десять-пятнадцать лет. Они же, заглянув в это «Завтра», ходят по цехам, знакомятся с нововведениями в самом космическом корабле. И когда бы космонавты ни появлялись на заводе, они

ШКОЛА КОСМОНАВТОВ

Космонавты освободили доступ в камеру и... В невосемисти генералов нет, так же как нет чинов в воздушном бою. И, потеряв вес, поплыл вдоль фюзеляжа летчик Каманин.

В двух заходах ему удалось с честью выдержать испытания. Он удержал горизонтальное положение и вернулся на свое место.

— Ну как? — молодежато спросил он.

И космонавты искренне, палебной выказались: «Нормально», «Понял у нас было хуже», «Николай Петрович, полетит?»

— По возрасту не пройду, а так я не против, — и тут же дал команду: — Продолжайте испытания!

— Наш генерал, — говорит космонавт.

Большую человеческую заботу ощущают космонавты со стороны врачей и инструкторов. Сколько бессонных ночей, изобретательности, сил и сердца отдали эти люди всем и, в первую очередь, очередным кандидатам в космический полет. «Что мы могли бы сделать сами, — думал Андриян, — если бы не они? За такой сравнительно короткий срок они вывели нас на очень высокие, выносимые и знающие люди. А как расширился наш кругозор, наши знания!»

Трудно придумать более гармоничную и целесообразную подготовку. Казалось, как можно сочетать в один день тренировку на лонгине и бегущей дорожке, бешеный темп игры в баскетбол, занятия высшей математикой, лекцию по астрономии или биологии, а вечером посещение концерта или кинотеатра? Оказы вается, можно. Если ты прекрасно физически подготовлен, тебя научили быть собранным. Если отдал чередуешь с работой, а все идет по точному плану и расписанию, то день кажется необычайно вместительным, и вечером нет той гнетущей усталости, которая валит в сон. Хочется даже и почитать еще, как говорят, на сон грядущий или обменяться впечатлениями.

Большим событием в жизни космонавтов являются поездки в громадную «мастерскую» космических кораблей.

Каждый раз, когда Андриян и Павел входили на территорию завода, их не покидало одно и то же чувство: им представлялось, что они входят в музей «Завтра», и лабораторию эти должны появиться по меньшей мере через десять-пятнадцать лет. Они же, заглянув в это «Завтра», ходят по цехам, знакомятся с нововведениями в самом космическом корабле. И когда бы космонавты ни появлялись на заводе, они

испытывают, каждый по-своему, чувство ни с чем не сравнимое.

Уже давно ребята не тренировались в корабле, стоящем на заводе. Главный конструктор пригласил их в другой, но они вновь шли к тому первому детскому, в котором Юрий Гагарин и Герман Титов впервые провели свои «космические» часы, тренируясь перед полетом.

Когда же к ним «на огонек» заезжал главный конструктор, эти часы превращались в праздники.

Всем ребятам казалось, что ученые, занимающиеся космосом, — Главный конструктор, его помощники, — это мир особый, стоящий вне пределов всего, что доступно обыкновенным людям. Возможно, что это было их собственное, первое восприятие того мира, в котором они попали, став космонавтами.

Космонавты понимали и высоко ценили значение многочисленных открытий в области физики, химии, математики, часто и подробно изучали материалы и сообщения обо всем этом. «Но все-таки, — думал, в частности, Павел, — даже эти открытия не идут в сравнение с работами ученых, взявших на себя труд провратиться в космос и победивших в единоборстве с земным притяжением...»

Однако эти мысли об исключительности труда ученых, прокладывающих путь в космос, а также значение их собственных усилий как-то по-новому были оценены космонавтами после того, как они побывали на XXII съезде КПСС. Все космонавты получили гостевые билеты. С волнением вошли они во Дворец съездов. Выступал Никита Сергеевич Хрущев. Космонавты старались не упустить ни единого слова. Павел часто записывал в блокнот.

О космосе, о делах космических Никита Сергеевич говорил в ряду многих других неотложных дел программы работы партии и народа.

Когда в перерыве вышли в фойе, Андриян и Павел внимательно вглядывались в лица делегатов. Как они восприняли все, что говорил сейчас Хрущев? В прошлом крестьяне и рабочие, космонавты без труда угадывали профессии прогуливавшихся в фойе людей. Шахтер, колхозник, лесоруб, знакомые по портретам в газетах передовики производства и вот... Главный конструктор, Андриян, а за ним все остальные походили поближе, поздоровались. Они привыкли видеть его или в окружении ученых и конструкторов, или у себя в гостях. Здесь же он стоял и беседовал с теми, чья профессия

только что угадывалась. Главный конструктор был здесь среди равных.

В фойе вышел Никита Сергеевич Хрущев, с ним члены правительства, Хрущев сразу же оказался окруженным делегатами съезда. Завязался разговор. Обычный, деловой, спокойный...

РАБОТА

Как альпинисты, шаг за шагом штурмуя неизвестную вершину, прощупывают прочность каждого выступа, обходят места, грозящие обвалом, так и врачи, тренеры, инструкторы идут трудными и нехоженными путями, выбирая оптимальные методы и системы тренировок.

«В космосе жить и работать можно», — уверенно заявили Гагарин и Титов. Но чтобы в космосе лучше жилось, легче работать, космонавту нужно очень много сделать на земле. И ребята делали порою гораздо больше, чем требовали инструкторы.

Кажется, что сложного в катании на качелях — одно удовольствие! А если закрыть глаза и, обхватив руками металлические тали механических качелей, качаться полчаса, час, полтора часа, два, не меняя позы, не открыв



Летчик-космонавт А. Г. Николаев (слева) и П. Р. Попович. Фото С. Баранова. (Фотохроника ТАСС).



Невесомость. А. Г. Николаев парит в воздухе. Снимок сделан на тренировке. Невесомость создавалась особым режимом полета в реактивном самолете.

Сутки сменяют друг друга. На календаре начинается новый месяц. А в сурдокамере в одиночестве со своими мыслями ведет отрешенную от мира жизнь Павел.

Только вспышки световых сигналов, казалось, издевательски подмигивают: «Мы откуда, где люди, где жизнь. Мы откуда...» Сигналы вспыхивают и пропадают, чтобы, неожиданно появившись, снова ослепить, астробиологов.

Вдруг в микрофоне раздался щелчок, зазвучал человеческий голос. Уже давно он не слышал чужой речи и от неожиданности даже вздрогнул.

— Ваше время истекло, но вам предлагается продолжить эксперимент. Сообщите свое согласие.

Микрофон щелкнул, и опять тишина.

Рядом дверью, стоит снять с рук, груди датчики, изнутри повернуть колесо, и ты шагнешь к людям, к шуму, к жизни, по которой уже стоквало сердце, нервы, мозг. Время твое истекло. И хотелось крикнуть: «Я сдал экзамен, я выхожу...» Но...

— Согласен продолжить эксперимент, — отступал на ключе Павел.

Предстояла репетиция полета в корабле, стоящем на земле. Нужно готовиться к этому полету так же внимательно, как и к реальному полету. Это поможет исключить даже мелкие неточности, ошибки. Мелочей в космическом деле не существует. Вот почему, сев в корабль первым, Павел обстоятельно, скрупулезно проверил каждый тумблер, работу всех систем, всего, что окружало его в кабине.

Вот проверка окончена. Павел дожидался на «Земле»:

— Все системы работают отлично, самочувствие отличное, к полету готов!

— Валет! — скомандовала «Земля».

На разборе было отмечено, что космонавты действовали уверенно, спокойно, правильно. Действовали так, как будто они находились в реальном полете. В том полете, который был уже не за горами.

Юрий ДОКУЧАЕВ, специальный корреспондент агентства печати Новости (АПН).

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О безвозмездном изъятии домов, дач и других строений, возведенных или приобретенных гражданами на нетрудовые доходы

В государственные органы от общественных организаций и коллективов трудящихся поступают материалы, в которых содержатся данные о том, что некоторые лица возводят или приобретают дома, дачи и другие строения на нетрудовые доходы, а также за счет незаконного использования средств государственных предприятий и учреждений, колхозов, кооперативных и других общественных организаций. Общественные организации и коллективы трудящихся выражают справедливое возмущение действиями этих лиц и предлагают передавать такие дома, дачи и другие строения в коммунальный фонд местных Советов депутатов трудящихся, колхозам, кооперативным и другим общественным организациям.

В целях пресечения подобного рода антиобщественных действий отдельных граждан и недопущения в дальнейшем возведения или приобретения домов, дач и других строений на нетрудовые доходы, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

1. Установить, что дома, дачи и другие строения, возведенные или приобретенные гражданами на нетрудовые доходы, а также за счет незаконного использования средств государственных предприятий, учреждений, колхозов, кооперативных и других общественных организаций, подлежат безвозмездному изъятию и передаче в коммунальный фонд районного, городского Совета депутатов трудящихся, колхозу или иной кооперативной и общественной организации.

2. Обязать исполнительные комитеты районных, городских Советов депутатов трудящихся обеспечить тщательную проверку имеющихся материалов о возведении или приобретении отдельных лицами дома, дачи и других строений на нетрудовые доходы, создавая для этих целей комиссии в составе депутатов Совета, представителей коммунальных и финансовых органов, кооперативных, профсоюзных и других общественных организаций.

3. Результаты проверки и заключения комиссии рассматриваются исполнительным комитетом районного, городского Совета депутатов трудящихся, который при наличии к тому оснований принимает решение о направлении материалов

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. ГЕЛДАШВИЛИ.
Г. Тбилиси.
15 августа 1962 г.

ТРУДИТЬСЯ, КАК КОСМИЧЕСКИЕ БРАТЯ

Повышенные обязательства

Огромный трудовой подъем, вызванный блестящим завершением полета двух советских кораблей-спутников, пилотируемых А. Николаевым и П. Поповичем, царит в эти дни среди тружеников колхозов и совхозов Абхазии.

Брагдир колхоза «Шешелети» Гальского района, Герой Социалистического Труда Ф. Квиртия сказал: «Мы, чаровцы, шлем нашим славным небесным братьям Андрияну Николаеву и Павлу Поповичу пожелания крепкого здоровья, долгих лет счастливой жизни. Герои-космонавты еще раз продемонстрировали несокрушимое мужество нашей любимой Родины. Сегодня каждый завод понимает, чтобы быть достойным гражданином нашей страны, надо много и хорошо трудиться».

Колхоз «Шешелети» один из первых в Абхазии с честью выполнил годовое задание и взятое обязательство. Государству продано более 210 тонн чайного листа, причем 88,7 процента составляет лист первого сорта.

Переводные сборщицы Марго Арканя, Валентина Ардия, Валентина Кобахия и многие другие, собрали по 5-5,5 тонны сырья, уже выполнили свои обязательства.

Сегодня шешелетские чаровцы взяли новое повышенное обязательство. Они решили до конца сезона собрать и продать государству еще 40 тонн «зеленого золота», довести годовой сбор чая до 250 тонн.



В космосе — два советских корабля. «Известия».

ВЗЯТЬ ЗАВЕТНЫЙ РУБЕЖ

Полет в космос и благополучное возвращение на землю безостановочных сынов нашей Родины Андрияна Николаева и Павла Поповича вызвали у тружеников сельского хозяйства Грузии небывалый трудовой подъем. Со всех уголков республики поступают рапорты об успешных делах чаровцев, кукурузоводов, хлеборобов.

С каждым днем десятки и сотни уборочных агрегатов включаются в жатву. Все больше и больше полей освобождаются от пшеницы, все ближе и ближе заветный рубеж хлеборобов и механизаторов — окончание страды. На 10 августа десятки районов, сотни колхозов и совхозов завершили уборку хлебов. Всего по республике скошены зерновые колосовые и зернобобовые на площади почти 207 тысяч гектаров. По сравнению с

той же датой прошлого года грузинские хлеборобы убрали нынче на 66 тысяч гектаров больше. Сейчас намолочивается значительно больше зерна. Средняя урожайность хлебов в этом году почти на три с половиной центнера выше прошлогодней. Хозяйства Тельавского производственного управления получили почти по 13 центнеров зерна с гектара. Отдельные хозяйства получили в среднем с гектара 20—25 и более центнеров зерна.

Где уже завершили жатву, там хлеборобы следуют традиции — комбайн с поля, в борозду плуг. Тысячи гектаров полей вслед за жатвой очищены от соломы, вспаханы и засеяны пожнивными культурами. По республике в целом вспахано под раннюю зябь около 20.000 гектаров. Больше зяби — выше урожай! Хорошо помня это правило, механизаторы вспахали почти на 8.000 гектаров зяби больше, чем в прошлом году.

Больше прошлогоднего засыпано пшеницы нового урожая в государственные заводы. Хозяйства Гурджаанского, Кварельского, Лагоджского, Мхетского районов, а также колхозы и совхозы Болнисского производственного управления значительно перевыполнили задания по продаже и сдаче государству пшеницы.

До завершения жатвы в республике остались считанные дни. Задача хлеборобов и механизаторов — быстрее и без потерь убрать хлеба, поднять больше ранней зяби и тем самым заложить основу высокого урожая будущего года.

Искусство армянских друзей

Закончилась гастроль Кировоаканского драматического театра имени О. Абяна. В течение двух недель гости показали тбилисцам на сцене Государственного театра армянской драмы имени С. Шаумяна свои лучшие постановки. Это — историческая драма классика армянской литературы Мурацана «Рузан», «Такая любовь» чехословацкого драматурга Кокоуты и «Сос и Вардигер» Армяна, две комедии на современную тему «Порок сердца» Арутюняна и «Каждому свое место» Цараяна.

Искусство артистов из братской Армении было по достоинству оценено тбилисцами. Особенно большой успех выпал на долю спектакля «Рузан», рассказывающего о героической борьбе армянского народа против иноземных завоевателей.

В беседе с корреспондентом ГрузТАГ директор Кировоаканского театра В. Карапетян сказал: — В столице Грузии мы выступили впервые. Наш коллектив постарался сделать все, чтобы взыскательные тбилисские зрители остались довольны нашим искусством. Коллектив театра еще сравнительно молод, но его творческий путь отмечен рядом успехов. В труппе выросли такие способные актеры, как заслуженные артисты Армянской ССР Л. Саркисян, А. Мсрян, А. Шавадян, а также молодые — С. Оганесян, Г. Геворкян и другие.

Успеху спектаклей Кировоаканского театра способствовала плодотворная работа главного режиссера, заслуженного артиста Армянской ССР С. Амакяна и художника, заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР Р. Налбандяна. (ГрузТАГ).

МЫ ГОРДИМСЯ ВАМИ, ЗВЕЗДНЫЕ БРАТЯ. Фотолюб С. Кнадзе.

КОММУНИСТЫ — В АВАНГАРДЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА НА ЗЕМЛЕ И В КОСМОСЕ

★ Фидель Кастро: Я восхищаюсь достижениями страны социализма

ГАВАНА, 15 августа. (ТАСС). «Я восхищаюсь достижениями советского народа, — заявила в беседе с корреспондентом ТАСС премьер-министр Кубы Фидель Кастро, — но не удивляюсь, потому что советская наука достигла таких огромных высот, что мы уже привыкли каждый день ожидать от нее новых и новых выдающихся подвигов».

★ Триумф Советского Союза и всего человечества

★ Заявление Сайруса Итона

НЬЮ-Йорк, 15 августа. (ТАСС). Видный американский финансист и общественный деятель, лауреат Ленинской премии мира Сайрус Итон в беседе по телефону с корреспондентом ТАСС приветствовал успешные полеты А. Г. Николаева и П. Р. Поповича вокруг Земли как большой триумф Советского Союза и всего человечества.

★ Грандиозно!

БОНН, 15 августа. (ТАСС). На вопрос корреспондента ТАСС о значении первого в истории группового космического полета заместитель руководителя Бохумской обсерватории Г. Фюттерер заявил, что полет имеет колоссальное научно-техническое значение. В ходе своих непрерывных наблюдений за полетом советских космических кораблей Бохумская обсерватория собрала необычайно интересные данные. Для науки, продолжил Г. Фюттерер, это очень, очень интересный эксперимент. Эти полеты — грандиозные достижения.

★ Крупный шаг в освоении космоса

ПЕКИН, 15 августа. (ТАСС). Успешный запуск в Советском Союзе космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4» и их успешное возвращение на Землю является еще одним крупным шагом в деле освоения человеческого космического пространства, заявил сегодня заместитель премьер-министра Государственного совета, министр иностранных дел КНР Чань И, выступая на приеме в посольстве КНР в Китае по случаю 17-й годовщины освобождения Кореи Советской Армией.

Чань И поздравил советский народ с достигнутыми им новыми успехами в области освоения космического пространства. Советский народ, сказал он, добился этих великих успехов в области освоения космического пространства благодаря огромному преимуществу социалистического строя.

ПЕКИН, 16 августа. Корр. ТАСС М. Яковлев передает: Из уст в уста переходит радостная весть о благополучном приземлении советских космических кораблей с героями-космонавтами на борту. «Фейчян гаосини» — «Безмерно рады!» — заявляют жители китайской столицы.

Это — великое достижение советского народа, всех миролюбивых народов мира, говорит рабочий Пекинского коксохимического завода Ван Фэн-тин.

Без высокоразвитой науки и техники такие достижения были бы невозможными, добавляет рабочий директор завода Го И. Это событие, продолжает он, яркой страницей войдет в мировую историю, и вписана она советским народом.

Напомним о своих встречах с Ю. А. Гагариним и Г. С. Титовым, Итон выразил надежду, что он будет иметь также возможность встретиться и с новыми героями космоса — А. Г. Николаевым и П. Р. Поповичем и лично поздравить их с их эпохальным достижением.

«Героические подвиги этих четырех человек, — сказал он, — отвечают великой традиции гениальной советской науки. На протяжении многих лет я совещался с выдающимися учеными Советского Союза на международных пагуоских конференциях. Я восхищен их научной компетентностью, их доброжелательством и их искренним стремлением к всеобщему миру».

«Поскольку я искренне верю в способности и благородство советских ученых, — продолжал С. Итон, — я взволнован и восхищен этим новым блестящим достижением. Оно будет воспринято с большой серьезностью всеми мыслящими людьми мира».

Всюду люди доброй воли будут аплодировать этому новому достижению и будут радоваться тому, что этот огромный прогресс в поступательном движении человечества был достигнут Советским Союзом.

Шлю Николаеву и Поповичу сердечные поздравления, к которым от всей души присоединяется г-жа Итон».

Весь мир с восхищением следил за беспримечным полетом двух советских космических кораблей. Но бывший американский президент Труман «не верит» в это. Он потребовал, чтобы ему представили «доказательства» правдоподобности сообщений о советских космонавтах. (Из газет).



ТРУМАН НА СВОЕЙ «ОРБИТЕ». Рис. А. Канделаки.

★ „Лучшие в мире ученые — в Советском Союзе“

НЬЮ-Йорк, 15 августа. Корреспондент ТАСС Г. Фримен передает: Успешное завершение исторических полетов советских космонавтов — товарищей А. Г. Николаева и П. Р. Поповича вызвало сенсацию в Соединенных Штатах. Редакция

«Нью-Йорк таймс» выпустила специальное поздне издание газеты, чтобы донести эту весть до читателей. В переделах радио и телевидения первое место отводится новой победе Советского Союза в космосе.

Корреспондент агентства Юнайтед Пресс Интернейшнл Корендола передает из Москвы, что советские полеты «пошатнули американские надежды на завоевание первенства в состязании с русскими за то, чтобы попасть на Луну». Президент Кеннеди сказал, — говорит далее в сообщении корреспондента, — что этот советский подвиг определенно ставит Россию вперед Соединенных Штатов в этом состязании, а американские ученые заявили, что США смогут достигнуть такого успеха не раньше 1984 года, если вообще они это сделают».

Известный физик Эдвард Теллер, несмотря на свои антисоветские на-

★ 15 лет независимой Индии

15 августа народ Индии отметил знаменательную дату своей истории. 15 лет назад в этот день над стенами Красного форта в Дели взвился трехцветный государственный флаг независимой Индии. Почти двухвековому колониальному господству чужеземцев был положен конец. Великий индийский народ вступил на путь самостоятельного развития.

26 января 1950 г. решением Учредительного собрания Индия была провозглашена республикой. К этому времени на ее долю приходилось менее одной сотой объема промышленного производства капиталистического мира. Таковы были плоды хозяйничанья колонизаторов.

15 лет, прошедшие со времени провозглашения независимости Индии, — срок небольшой. Но за этот короткий исторический отрезок времени индийский народ достиг больших успехов в ликвидации пережитков феодализма и тяжелого наследия колониализма, в развитии экономики и национальной культуры.

За период с 1950 г. по 1961 г. объем промышленного производства в Индии увеличился почти в два раза, в том числе по выработке электроэнергии — почти в три раза, в строительстве — в 16 раз.

В апреле прошлого года народ Индии приступил к выполнению 3-го пятилетнего плана (1961—1966 гг.). Общий объем капиталовложений по этому плану определен в 116 миллиардов рупий, из которых 75 миллиардов должны быть израсходованы на нужды государственного сектора.

В области промышленности уделяется развитию машиностроения, черной и цветной металлургии, энергетик, производству химических удобрений.

В своем стремлении укреплять и развивать национальную экономику народ Индии встречает постоянную дружественную поддержку со стороны Советского Союза и других социалистических стран.

Подлинным символом дружбы и сотрудничества между народами Советского Союза и Республики Индия является металлургический комбинат в Бхилае, построенный с братской помощью Советского Союза. Уже в начале этого года Бхилайский комбинат достиг своей проектной мощности — 1 миллион тонн стали в год. В третьем пятилетнем плане намечено довести годовую мощность комбината до 2,5 миллиона тонн стали.

В феврале нынешнего года на Бхилайском комбинате состоялось торжественное открытие обелиска индийско-советской дружбы, воздвигнутого по просьбе индийских рабочих в честь нерушимой дружбы народов Советского Союза и Индии. На обелиске на языках хинди и русском вытеснены слова: «Пусть дружба между нашими странами будет крепка, как металл, который дает Бхилайский металлургический комбинат! Н. С. Хрущев. 11 февраля 1960 года» и «Мечта становится явью — Бхилае одно из тех мест, которые запечатлелись в сознании народа, как полный значения символ новой эпохи. Джавахарлал Неру. 16 декабря 1957 года».

Советский Союз помогает Индии развивать энергетическую базу. Недавно президент Индии С. Рахад-

ришан открыл тепловую электростанцию в Нейвели, в штате Мадрас, мощностью в 400 тысяч квт., которая, как и Бхилайский металлургический комбинат, является результатом плодотворного сотрудничества народов Индии и Советского Союза.

Индия получает помощь от первой социалистической страны в мире, в создании заводов по производству тяжёлых станков и электрооборудования. Советский Союз оказывает Индии всемерную помощь в развитии нефтяной промышленности и др.

В связи с беседами, которые А. И. Микоян имел с государственными деятелями Индии во время его остановки в Дели на пути из Джайпур в Москву, газета «Индия экспресс» писала, что этот визит открывает возможности для более широкого сотрудничества между Индией и Советским Союзом».

В конце прошлого года народ Индии ликвидировал последние очаги колониализма на своей земле. Территории Гоа, Даман и Диу были освобождены от гнета португальских колонизаторов.

Республика Индия вносит большой вклад в дело смягчения международной напряженности, выступает за мирное сотрудничество стран с различными социальными системами, стоит за претворение в жизнь резолюции Генеральной Ассамблеи ООН, призывающей к всеобщему и подлинному разоружению.

Индийский народ с большим вниманием следил за беспримечным полетом небесных братьев А. Николаева и П. Поповича. «Мы живем в век чудес и великого прогресса науки, — сказал по этому поводу Дж. Неру. — Еще одно такое чудо — новые космические корабли «Восток-3» и «Восток-4», пилотируемые космонавтами маором Андрианом Николаевым и подполковником Павлом Поповичем... Я шлю мои поздравления ученым Советского Союза, которые сделали возможным эти космические полеты».

Общность целей в борьбе за мир, за предотвращение новой мировой войны прочно связывает Индию и Советский Союз. Борьба индийского народа за укрепление национальной независимости, за развитие экономики и культуры вызывает горячие симпатии у советских людей.

Огромное значение в деле сближения двух государств сыграли исторические визиты Н. С. Хрущева в Индию и Дж. Неру в СССР. Личные контакты глав правительств двух великих держав заложили краеугольные камни в гранитный фундамент советско-индийской дружбы.

В знаменательное 15-летие независимости Индии советские люди приветствуют своих индийских друзей и желают им новых больших успехов.

Проф. Д. ЕНУКИДЕ.

★ Соглашение о Западном Ириане подписано

НЬЮ-Йорк, 16 августа. (ТАСС). После долгих проволочек со стороны Голландии вчера в Организации Объединенных Наций подписано соглашение между Индонезией и Голландией по вопросу о Западном Ириане.

В соответствии с этим соглашением Западным Ирианом будет передан под управление ООН с 1 октября

этого года, а затем 1 мая 1963 года — под управление Индонезии. Представители ООН останутся на Западном Ириане до осуществления народом Западного Ириана «справки на самоопределение» не позднее июня 1969 года. Соглашение предусматривает замену голландских войск на Западном Ириане вооруженными силами ООН.

★ НОВОСТИ СПОРТА

★ Надежно в обороне — уверенно в атаке

Когда заходит речь о «Пахтакор», в первую очередь вспоминают центрального нападающего команды Красничкого. Этот очень сильный физически футболист, обладающий мощным и точным ударом, как правило, завершает все атаки партнеров. По этому поводу, встречающиеся с «Пахтакором», особое внимание уделяют нейтрализации Красничкого. Опекают этого опасного форварда было поручено вчера молодому футболисту тбилисского «Динамо» Хур-

цидава: Центральный защитник тбилисцев отлично справился со своими обязанностями и почти полностью выключил из игры своего подопечного. Единственное, что удалось вчера Красничкому, — это удачно произвели штрафной удар, который отразил вратарь и защитники «Динамо».

Но если Красничкий не сумел полностью раскрыть своих возможностей, зато его товарищи по команде Каханов (№ 6), Абдурашадов (№ 7) и Тазетдинов (№ 8) показали себя с лучшей стороны. Однако и они не сделали вчера погоды. Футболисты тбилисского «Динамо» матч с лидером второй группы провели грамотно, уверенно и вполне заслуженно одержали крупную победу. Счет был открыт на 21-й минуте, когда Калоев, воспользовавшись ошибкой вратаря Пшеничникова, послал головой мяч в сетку ворот. Через шесть ми-

нут Мелашвили довел счет до 2:0. Примерно в середине второго тайма тбилисцы добились нового успеха. Месхи, получив мяч от Яманидзе, спокойно обвел Суюнова и забил третий мяч. На последней минуте состязания Калоев в четвертый раз поставил вратаря Пшеничникова достать мяч из сетки ворот.

Результаты остальных матчей, состоявшихся вчера, таковы: «Нефтяник» (Баку) — «Торпедо» (Кутаиси) — 4:0, СКА (Ростов) — «Зенит» (Ленинград) — 2:1, «Даугава» (Рига) — ЦСКА — 0:0, «Жальгирис» (Вильнюс) — «Спартак» (Ереван) — 0:1, «Молдова» (Кишинев) — «Динамо» (Киев) — 0:4, «Спартак» (Москва) — «Динамо» (Ленинград) — 4:0.

★ На „Крыше мира“

ДУШАНБЕ, 16. (ТАСС). Государственные флаги СССР и Англии водружены на высочайшей вершине Советского Союза — пике «Коммунизма» (7.495 метров). Их установили участники совместной советско-английской экспедиции альпинистов.

Руководитель восхождения Анатолий Овчинников передал сегодня по радио:

— 11 августа наша группа успешно завершила восхождение. В штурме приняли участие четыре советских и четыре английских альпиниста. На «Крыше мира» побывали наши зарубежные коллеги — Малькольм Слессер, Джо Браун, Николь Грей и Макнот Дэвис. Но пик «Коммунизма» поднялись советские спортсмены Николай Алтухов, Евгений Гиппенрейтер, Владимир Малахов и я.

★ СЕНСАЦИЯ №1

На проходящем в Москве международном турнире теннисистов определились участники четвертьфинальных встреч. Большой неожиданностью явилось поражение одного из лучших представителей сильнейшей в мире теннисной державы — Австралии К. Флетчера. Его обыграл 17-летний тбилисский спортсмен А. Метрели — 6:3, 7:5, 3:6, 3:6, 6:3.

Неудача постигла и третью ра-



★ Мы — самые счастливые люди, говорят И. Ганзелна и М. Зикмунд

МОСКВА, 15. (ТАСС). В Москве находятся известные чехословацкие путешественники, ученые и журналисты Иржи Ганзелна и Мирослав Зикмунд.

— Мы — самые счастливые люди, — сказал корреспонденту ТАСС И. Ганзелна, — потому что попали в Москву в эти дни — дни настоящего праздника советских людей, когда корабли «Восток-3» и «Восток-4» совершили свой победоносный марш в космос. Но разве это праздник только советского народа? Это великое торжество

всех миролюбивых людей земли, всего человечества.

Над очень везет на счастливые события и хороших людей, говорят наши гости. — Мы «почти случайно» встретились с Ю. Гагариним на Цейлоне и Германой Титовой — на Суматре. Теперь надеюсь здесь, в сердце Советского Союза — Москве увидеть Андрияна Николаева и Павла Поповича. Мы уже подготовили наши кинокамеры, чтобы заснять встречу героев с советским народом.

★ В отделе печати МИД СССР

16 августа отдел печати МИД СССР лишил аккредитации в качестве иностранного корреспондента в Советском Союзе корреспондента американского журнала «Ньюсуик» в Москве У. Бассоу и предложил ему покинуть пределы СССР.

Такое решение было принято в

связи с нарушением У. Бассоу норм поведения иностранных корреспондентов в СССР, а также ввиду грубо клеветнического характера корреспонденций Бассоу о Советском Союзе, вызвавших законное возмущение советской общественности.